

# HEMBREE SPRINGS ELEMENTARY PTA NEWSLETTER

Volumen 9, ejemplar 5 de septiembre 2009  
www.fultonschools.org/school/hembreesprings



## Semana de la Cinta Roja



La semana de la Cinta Roja es la campaña más grande de la nación para la prevención de drogas. La semana de la Cinta Roja sirve de vehículo para las comunidades e individuos para que tomen conciencia en la esperanza y los sueños de nuestros niños, a través de un compromiso de prevención y educación, así como también un compromiso personal de vivir una vida libre de drogas; con la meta última de crear una nación libre de drogas. Este año la semana de la Cinta Roja se celebrará del **23 al 31 de octubre, 2009**. Busca información acerca de las actividades de la Semana de la Cinta Roja en la Carpeta de los Viérnes de tu niño. Si tiene preguntas o quiere ayudar, envíe un correo electrónico a [redribbon@hembreespringspta.org](mailto:redribbon@hembreespringspta.org).

“La Belleza es . . .” COMPETENCIA DE REFLEXIONES

Padres por favor animen a sus hijos a participar en la competencia de Reflexiones de este año. En el año 2008-2009 más de 18,000 estudiantes de Georgia participaron con 13 ganadores a nivel nacional. A pesar de que el programa es una “competencia”, el énfasis no es ganar. Sin embargo, la meta final del ‘Programa de Reflexiones’ es la participación y la apreciación por las artes. Con este espíritu, todos los estudiantes de Hembree Springs serán reconocidos y tendrán todos sus trabajos exhibidos en una ceremonia especial en noviembre.

Los estudiantes de todos los grados podrán entregar uno o más trabajos en artes visuales, fotografía, literatura, composición musical, producción filmica y danza coreográfica. El tema de este año es “La belleza es...”. Las formas para participar están en la oficina de entrada de la escuela. Los trabajos deben entregarse a más tardar el día lunes 12 de octubre. Puede dejar los trabajos terminados en la caja amarilla de “Refleitions” en la entrada de la escuela. Si usted tiene alguna pregunta, por favor contacte a Julie Daniels o Elke Monahan al correo electrónico

[reflections@hembreespringspta.org](mailto:reflections@hembreespringspta.org).

## COMPETENCIA DE BOX TOP\$ Y TYSON PROJECT A+

Por favor recuerda traer las etiquetas de Box Top\$ y del Proyecto A+ y depositarlos en la caja correspondiente ubicada en el lobby de la escuela. **Todas las etiquetas deben ser entregadas a más tardar el 15 de octubre.** Asegúrese de identificar sus etiquetas con el nombre del maestro(a) para que tu clase reciba el credito. La clase que recoja más etiquetas para la escuela se gana un premio. Por favor si tiene alguna pregunta envíe un correo electrónico al [boxtops@hembreespringspta.org](mailto:boxtops@hembreespringspta.org)



## LUNCH BUNCH



Muy pronto los estudiantes de cuarto y quinto grado estarán involucrados en un club de lectura. El programa opcional de lectura va a requerir que los estudiantes lean un libro específico en un mes. Luego el pequeño grupo de 10 estudiantes discutirán el libro durante el almuerzo. La sesión será conducida por un padre que le será facilitado una guía para la lección. Sólo durará 30 minutos. Ver detalles durante las próximas dos semanas. Si usted quiere ayudar, por favor contacte el padre de cuarto grado Karen Johnson al 770-772-7293 o al padre de quinto grado Julie Daniels al 770-751-4400.

## Membresía de PTA

Si aún no tiene la membresía, no es tarde para afiliarte a PTA para el año escolar ‘09-10’. La membresía sólo cuesta \$5. Por favor envíe un correo electrónico a Rachel Jordan a [Membership@hembreespringspta.org](mailto:Membership@hembreespringspta.org) para pedir la forma o si tiene preguntas. ¡Gracias por su apoyo!

Es hora de tener un “Almuerzo Picnic” adentro de la escuela para el personal de Hembree Springs. Todos los grados serán los anfitriones de este almuerzo. **Acompañenos el miércoles 7 de octubre al almuerzo para honrar a nuestro maravilloso personal.** Usted puede ayudar el día del evento o enviando artículos de comida. Nosotros necesitamos donaciones de diferentes tipos de ensaladas, bandejas de sandwiches y postres. Por favor contacte a Kristi Gillam al correo electrónico [kdgillam@yahoo.com](mailto:kdgillam@yahoo.com) si le gustaría ayudar. Gracias a todos por adelantado por ayudarnos en hacer que nuestro personal de HSES se sientan muy especial.



## Youth Day Parade – “Truth, Justice and the Hembree Springs Way!”

El sábado 10 de octubre es el Día del Desfile Anual Juvenil de Roswell. Cada año la escuela Hembree Springs participa con una fabulosa carroza para demostrar su espíritu. Este año la carroza celebra el tema “**Nuestros Héroes.**” Necesitamos la ayuda de nuestros Super Estudiantes y de nuestros Super Padres para que nuestra carroza sea exitosa.

Los estudiantes, padres y maestros están invitados a caminar junto con la carroza de Hembree Springs en el recorrido del desfile vestidos con su traje favorito de

**¡Super Héroe!** El comité necesita **muchos muchos caramelos** para lanzarlos a lo largo de la ruta del desfile. Si le gustaría donar una bolsa de caramelos, por favor envíelo a la escuela con una nota con el nombre de “Lisa Cowles/ Youth Day Float” Todos los caramelos tienen que estar envueltos individualmente (i.e. Tootsie Rolls). Por favor no envíen paletas—los palitos que traen las paletas no son buenos para lanzar. Si desea más información para saber como usted puede formar parte en la carroza de Hembree Springs por favor envíe un correo electrónico a [cowlesfamily@bellsouth.net](mailto:cowlesfamily@bellsouth.net) o llamar al 678-358-6545



En nombre del PTA de Hembree Springs le damos las **GRACIAS** por ofrecerse como voluntario en los comités de ayuda para los eventos del año escolar 2009-2010. Nosotros tuvimos una respuesta abrumadora en las formas de voluntarios que fueron distribuidos durante el Open House y Curriculum Nights. Si usted no se ha ofrecido como voluntario y le gustaría ayudar, no es tarde para hacerlo. Usted puede buscar ésta forma en la oficina de entrada de la escuela o enviar un correo electrónico a Nicole Schwartz a [president@hembreespringspta.org](mailto:president@hembreespringspta.org). ¡Gracias otra vez, no podríamos hacerlo sin usted!



## Fulton County Schools celebra el Mes Nacional de Preparación

Septiembre es el Mes Nacional de Preparación. Ésto es un esfuerzo a nivel nacional para crear conciencia y fomentar medidas de preparación ante emergencias. El Sistema de Escuelas del Condado de Fulton está compartiendo este mensaje con las familias para que utilicen los recursos en línea visitando [www.Ready.gov](http://www.Ready.gov) para poder prepararse para cualquier situación de emergencia.

Las emergencias pueden venir en la forma de desastres naturales como lo son inundaciones, incendios o tornados; en la forma de situaciones hechas por el hombre como lo son derrames químicos, agentes biológicos o explosiones; e inclusive en la forma de brotes epidémicos, como son la propagación de virus y enfermedades. Debido a que las emergencias no siempre te dan suficiente advertencia, las familias deben actuar ahora para poder protegerse y prepararse por si mismos.

El director de Seguridad del sistema de escuelas Mark Muma dice: “Todas las familias deben tener un ‘Equipo Portátil Listo’ y un plan de emergencia para estar preparados para una posible situación de emergencia.”

Un equipo portátil es básicamente una caja o cajas con suministros básicos de supervivencia que permita a la familia sobrevivir varios días ‘o semanas’. Puede incluir comida de alimentos no perecederos, botellas de agua, un botiquín de primeros auxilios, linterna y radio meteorológico con pilas extras.

Las familias deberían tener la oportunidad de crear un plan de emergencia ya que es probable que la familia no esté junta cuando ocurre la emergencia. Cosas que deberían considerar: Cómo los miembros de la familia se van a contactar, cómo se van a reunir y qué harán en diferentes situaciones de emergencia.

“Un plan familiar ayuda a los padres establecer algunos pasos que sus hijos pueden hacer durante una emergencia. Estar preparados puede ayudar a los niños sentirse seguros y confidentes de que están haciendo lo correcto cuando algo que no está planificado ocurre.”

Más información, incluyendo una lista más extensa de suministros recomendados para el Equipo Portátil y ejemplos de planes de emergencia para la familia, visite en línea [www.Ready.gov](http://www.Ready.gov).



¡El Día de Fotos es el martes, 6 de octubre, 2009!

### Freaky Friday/Viernes Escalofriante

¡¡Freaky Friday está de regreso!! Viernes, **30 de octubre de 5:30pm—8:30pm**. Las formas para pedir por adelantado las entradas serán enviadas el 2 de octubre. ¡Entrega lo antes posible estas formas! Tus entradas cubrirán las siguientes actividades de diversión: DJ, juegos, caras pintadas, muchos premios, competencias y toneladas de diversión para toda la familia. Habrá comida para comprar.

### Hands on Atlanta en Hembree Springs

Hands on Atlanta será en Hembree Springs el 3 de octubre de 9 – 1. Estaremos sembrando plantas y arbustos; pintando algunas áreas del edificio y recortando las matas del patio. Si usted está disponible para ayudar, nos encantaría tenerlos.



## NOCHES EN FAMILIA

Cada mes habrán dos noches en familia. Nosotros los animamos a que incorporen esto en sus planes y tengan una noche divertida y al mismo tiempo ayuden a recaudar fondos para la escuela. Las fechas están abajo. Anunciaremos las fechas restantes cuando las tengamos disponibles.

Gracias a todos los que asistieron a la última noche en familia en CiCi's. Asistieron más de 80 familias. Una buena asistencia para nuestra primera noche del año a pesar de la lluvia. Cici's fue divertido, con muchos asientos, deliciosas pizzas tradicionales y creativas (pizza de macaroni y queso) y muy buena atención.

30 de Septiembre	Shane's Rib Shack	4-8 pm
14 de Octubre	Chuck E Cheese	3-9 pm
12 de Noviembre	Chick-fil-a	4-8 pm
1 de Diciembre	Barnes and Noble	3-9 pm
7 de Enero	Jump Zone	
21 de Enero	Chick-fil-a	4-8 pm
11 de Marzo	Domino's Pizza	
15 de Abril	Chick-fil-a	4-8 pm



Si usted tiene alguna pregunta, por favor contacte a Robin Washington o Laura Calvert al correo electrónico [p-finvolvement@hembreespringspta.org](mailto:p-finvolvement@hembreespringspta.org).

Executive Board	Board Members	Email
President	Nicole Schwartz	<a href="mailto:President@hembreespringspta.org">President@hembreespringspta.org</a>
Co-President	Rachel Jordan	<a href="mailto:Co-President@hembreespringspta.org">Co-President@hembreespringspta.org</a>
Treasurer	Sharon Mutnick	<a href="mailto:Treasurer@hembreespringspta.org">Treasurer@hembreespringspta.org</a>
Financial Secretary	Chiquita Pearson	<a href="mailto:Financial@hembreespringspta.org">Financial@hembreespringspta.org</a>
Secretary	Linda Rush	<a href="mailto:Secretary@hembreespringspta.org">Secretary@hembreespringspta.org</a>
VP Communications	Leena Raza	<a href="mailto:Communications@hembreespringspta.org">Communications@hembreespringspta.org</a>
VP Educational Enrichment	Julie Daniels	<a href="mailto:Education@hembreespringspta.org">Education@hembreespringspta.org</a>
VP Student Services	Kristi Gillam	<a href="mailto:StudentServices@hembreespringspta.org">StudentServices@hembreespringspta.org</a>
VP Ways and Means	Laura Calvert	<a href="mailto:WaysandMeans@hembreespringspta.org">WaysandMeans@hembreespringspta.org</a>
VP Parent & Family Involvement	Robin Washington	<a href="mailto:P-FInvolvement@hembreespringspta.org">P-FInvolvement@hembreespringspta.org</a>

Gracias por apoyar a PTA, HSES y a todos nuestros estudiantes! Ésta es una publicación del PTA de Hembree Springs y es distribuido al personal y todas las familias de HSES. Hembree Springs Elementary School, 815 Hembree Road, Roswell, Georgia, 30076, 770-667-2902.  
Directora Kali Raju, Directora Asistente Terry Miller.